

PASSENGER NAME/ЖОЛАУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨНІ/ИМЯ ПАССАЖИРА:	Tsokaeva/Mariam MRS	ISSUED BY/БЕРІЛГЕН ОРНЫ/ОФОРМЛЕН:	
IDENTIFICATION/ҚҰЖАТ/ДОКУМЕНТ:	Passport RU757028611	IATA/IATA:	A4NK
FREQUENT FLYER/ҚАТЫСУШЫ НӨМІРІ/ НОМЕР ЧАСТО ЛЕТАЮЩЕГО ПАССАЖИРА:		PHONE/ТЕЛЕФОН:	+7 727 244 44 77
TICKET NUMBER/БИЛЕТ НӨМІРІ/НОМЕР БИЛЕТА:	465 1302397430	ISSUE DATE/ БЕРІЛГЕН КҮНІ/ ДАТА ОФОРМЛЕНИЯ:	17 Mar 2024
BOOKING/ТАПСЫРЫС НӨМІРІ/НОМЕР БРОНИ:	K95654		

FROM / ҚАЙДАН / ОТКУДА	TO / ҚАЙДА / КУДА	FLIGHT РЕЙС	CLASS КЛАСС	DEPARTURE ҰШЫП КЕТУ ВЬЕЛЕТ	ARRIVAL ҰШЫП КЕЛУ ПРИБЫТИЕ	STATUS МӘРТЕБЕСІ СТАТУС	BAG ЖОЛЖҮК БАГАЖ	FARE BASIS ТАРИФ КОДЫ КОД ТАРИФА
ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	KC 917	L	19Mar 1740	19Mar 2125		2PC	LFF
ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	KC 918	H	25Mar 2225	26Mar 0530		2PC	HFF

RECEIPT DETAILS / БАҒДАР ҚҰЖАТЫНЫҢ МӘЛІМЕТТЕРІ / ДАННЫЕ О БИЛЕТЕ

ENDORSEMENTS/ШЕКТЕУЛЕР/ОГРАНИЧЕНИЯ:

FARE CALCULATION/ТАРИФТИ ЕСЕПТЕУ/РАСЧЕТ ТАРИФА:

FORM OF PAYMENT/ТӨЛЕМ ТҮРІ/ФОРМА ОПЛАТЫ: CHECK

AIR FARE/ТАРИФИ/ТАРИФ: KZT 478805.00

TAX/АЛЫМДАРЫ/СБОРЫ: 49408.00YQ 2300.00UJ 900.00CS 9809.00TR
1472.00M6 900.00JN

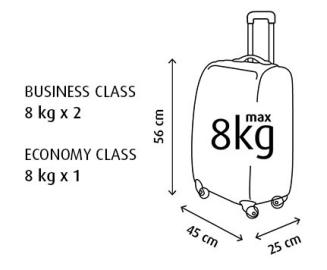
FEE/ҚЫЗМЕТТІК ЖИЫНЫ/СЕРВИСНЫЙ СБОР:

AMOUNT WITHOUT VAT / СТОИМОСТЬ БЕЗ НДС / ҚҰНЫ ҚҚС-СЫЗ KZT 543594

VAT / ҚҚС / НДС (12%): KZT 0.00

TOTAL INCLUDING VAT / БАРЛЫҒЫ ҚҚС ҚОСА/ ИТОГО СТ-ТЬ С УЧЕТОМ НДС: KZT 543594.00

CABIN BAGGAGE ҚОЛ ЖҮГІ РУЧНАЯ КЛАДЬ



Nomad Club ұпайларын
Solo картасымен жинаңыз

Earn Nomad Club points
for purchases with the Solo card

TOTAL VAT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҚС: (12%) KZT 0.00
ИТОГО НДС УСЛУГ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

TOTAL AMOUNT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҰНЫ: KZT 543594.00
ИТОГО УСЛУГИ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

COVID-19-ҒА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ В СВЯЗИ С COVID-19 / COVID-19 RELATED SAFETY NOTICE

Саяхатыңыз сәтті болу үшін [осы парақта](#) көрсетілген қауіпсіздік талаптарымен/COVID-19-ға қатысты саясатымен танысуыңызды сұраймыз. Просим вас ознакомиться с мерами безопасности/политикой, связанной с COVID-19, [здесь](#), чтобы помочь нам обеспечить ваше безопасное путешествие. To help us ensure that you travel safe and stay healthy please acquaint yourself with the travel safety measures/COVID-19 policy [here](#).

ЖЕКЕ АҚПАРАТТЫ ҚОРҒАУ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ / DATA PROTECTION NOTICE

Сіздің жеке ақпаратыңыз «Эйр Астана» Ваши личные данные будут обработаны в Your personal data will be processed in accordance with Акционерлік қоғамының құпиялық саясатына соответствии с политикой конфиденциальности Air Astana Joint Stock Company's Privacy Policy and, if сәйкес және, сіздің брондауыңыз брондау жүйесі Акционерного Общества «Эйр Астана» и, если Ваше your booking is made via a reservation system provider жабдықтаушы («GDS») арқылы жасалған болса бронирование было создано через поставщика (GDS) and/or one or more flights are to be provided by және/немесе бір не бірнеше рейсті басқа системы бронирования («GDS») и/или один или other airline, with their privacy policies. These are available әуекомпания(лар) ұшырса, онда олардың несколько рейсов будет осуществляться другой/ими at <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> or from the құпиялық саясатына сәйкес өңделеді. Оларды авиакомпанияй/ями, с их политикой carrier or GDS directly. You should read this мұнда <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> және конфиденциальности. Ознакомиться с ними можно documentation, which applies to your booking and тікелей әуе компания немесе брондау жүйелері здесь <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> либо specifies, for example, how your personal data is collected, жабдықтаушы арқылы көруге болады. Сіз напрямую через авиакомпанию или поставщика stored, used, disclosed and transferred. брондауыңызға қатысты осы құжаттамамен системы бронирования. Вам необходимо танысуыңыз керек және, мысалы, жеке ознакомиться с данной документацией, которая ақпаратыңыздың қалай жиналатыны, сақталғаны, относится к вашему бронированию и, к примеру, пайдаланылуы, ашылуы және берілуі туралы уточняет, как Ваши личные данные собираются, хранятся, используются, раскрываются и передаются.

ЖАЛПЫ ЕСКЕРТУ / ОБЩЕЕ УВЕДОМЛЕНИЕ / GENERAL NOTICE
ӘУЕЖАЙҒА БАРАР АЛДЫНДА БҮЛ САЙТЫНДА ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЕХАТЬ В АЭРОПОРТ, ПРОСИМ ВАС BEFORE TRAVELLING TO THE AIRPORT PLEASE ҚАЗІРГІ ЕРЕЖЕЛЕР МЕН САЯХАТ ШЕКТЕУЛЕРМЕН ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ READ THE INFORMATION ON CURRENT TRAVEL

ТАНЫСУЫҢЫЗДЫ СҰРАЙМЫЗ**И ОГРАНИЧЕНИЯМИ НА ВЪЕЗД/ВЫЕЗД [НА САЙТЕ](#) RESTRICTIONS [HERE](#)**

Қауіпсіздік мақсатында сіз және сіздің сапарыңыз В целях мер безопасности любая информация о For security purposes any information that we hold about жайындағы кез келген ақпарат Қауіпсіздік, Кеден, Вас и Вашей поездке может быть передана Службе you and your travel arrangements may be disclosed to Көші-қон және басқа да қызмет өкілдеріне берілуі безопасности, Таможенной, Миграционной и иным relevant Security, Customs, Migration/Immigration and мүмкін. соответствующим службам. other authorities.

Сіз электрондық билетке төлем жасаған уақытта Примите к сведению, что, оплатив стоимость Please note that by purchasing this e-ticket you have Тасымалдау келісімінің жалпы шарттары, данного электронного билета, Вы подтверждаете, acknowledged, agreed and accepted the General Жөлаушылар мен жолжүкті әуемен тасымалдау что ознакомлены, согласны и приняли Общие Conditions of Contract, Rules of Air Carriage of ережелерімен, Құпиялылық саясаты, тасымалдауға условия договора перевозки, Правила воздушных Passengers and Baggage, Privacy Policy, fare rules қолданылған тариф ережелері және басқа тиісті перевозок пассажиров и багажа, Политику applicable to your travel and other rules and conditions шарттар мен ережелерімен танысып, келіскеніңізді конфиденциальности, правила тарифов, applicable to your booking. You can find the complete rules растайсыз. Тольқ шарттар мен ережелерін «Эйр примененные к вашей перевозке, а также другие and conditions on Air Astana's website Астана» әуекомпаниясының www.airastana.com правила и условия, относящиеся к вашему www.airastana.com.

бронированию. Вы можете найти все соответствующие правила и условия на нашем сайте www.airastana.com.

Өзіңіздің сапарыңыз және төлем туралы ақпаратты Вы можете проверить все данные о Вашем рейсе, You can validate all of your travel details including cost www.airastana.com сайтының «Бронды өзгерту» включая тарифы, на сайте www.airastana.com в under Manage My Booking on www.airastana.com. бөлімінен тексере аласыз. разделе «Управление бронированием».

«Эйр Астана» әуекомпаниясының Үрімші, Гонконг, Регистрация на все рейсы авиакомпании «Эйр Check-in counters close 40 minutes before departure for Ыстамбұл, Анталия, Дубай, Дели және Куала-Лумпур Астана» (внутренние и международные) all international and domestic Air Astana flights except for қалаларынан ұшып шығатын рейстерінен басқа завершается за 40 минут до вылета, за исключением flights departing from Urumqi, Hong Kong, Istanbul, барлық рейстеріне (ішкі және халықаралық) тіркелу рейсов, вылетающих из Урумчи, Гонконга, Стамбула, Antalya, Dubai, Delhi and Kuala Lumpur, where check-in кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 40 минут Анталии, Дубай, Дели и Куала-Лумпура, где closes 60 minutes before departure. бұрын жабылады. Жоғарыда аталған халықаралық регистрация заканчивается за 60 минут до вылета.

әуежайларда тіркелу кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 60 минут бұрын жабылады.

Бухгалтерияға есеп беру үшін электрондық Для отчетности в бухгалтерию необходимо To report your business trip, please keep your e-ticket, билеттің көшірмесін, отырғызу талоны мен сохранить распечатку электронного билета, boarding pass and a document confirming payment for an электрондық билеттің құнын төлегеніңізді растайтын посадочный талон и документ, подтверждающий electronic ticket. As per article 412 of the Kazakhstan Tax құжатты сақтау қажет. Салық кодексінің 412 бабына факт оплаты стоимости электронного билета. Code, invoice is not required for a transportation service сәйкес жолаушы тасымалы электрондық билетпен Согласно ст. 412 Налогового кодекса счет-фактура issued as an electronic ticket. For additional electronic рәсімделген жағдайда шот-фактура рәсімдеу қажет не требуется в случае оформления перевозки ticket information please refer to section «Essential етілмейді. Электрондық билет бойынша қосымша электронным билетом. Дополнительную Information – Fares and Ticketing – Electronic Ticket ақпаратты біздің www.airastana.com сайтымыздың информацию по электронным билетам Вы можете Information» on www.airastana.com.

«Маңызды ақпарат – Тарифтер және билеттер – найти в разделе «Полезная информация – Тарифы и Электрондық билет туралы ақпарат» бөлімінен таба билеты – Информация по электронным билетам» на нашем сайте www.airastana.com.

Қауіпсіздік мақсатында қол-жүк мөлшері мен Размеры и вес багажа, допустимого к перевозке в Cabin baggage dimensions and weight are limited for салмағы шектеледі, яғни «Эйр Астана» рейстерінде салоне, имеют ограничения согласно требованиям safety reasons - on Air Astana flights in economy class 1 эконом-класс жолаушылары үшін 1-орын қол-жүк безопасности: пассажиры, путешествующие в эконом hand baggage must not be larger than 56*45*25cm with мұндай мөлшерден (56*45*25см) және салмағы 8 кг -классе авиакомпании «Эйр Астана», могут the maximum weight of which is 8 kg. Business class нан артық болмауы тиіс, сондай-ақ бизнес-класс перевозить 1 место ручной клади, которое не должно passengers may carry second piece of hand baggage жолаушылары 2-орын қол-жүк тасымалдай алады. превышать 8 кг по весу и не более 56*45*25 см по within above mentioned dimensions and weight.

Азаматтық әуе кемелерінде бөгде адамдардан размерам. Пассажиры бизнес-класса могут Suitcases, parcels and other items received from third қабылданған шабаданарды, сәлемдемелерді және перевозить в салоне 2 места ручной клади согласно persons are not allowed on board aircrafts. басқа да заттарды тасымалдауға тыйым салынады. вышеуказанным размерам и весу.

Запрещена перевозка на гражданских воздушных судах чемоданов, посылок и других предметов, принятых от посторонних лиц.

Сапарыңыз сәтті болсын!

Желаем Вам приятного полета!

We wish you a pleasant flight!

PASSENGER NAME/ЖОЛАУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨНІ/ИМЯ ПАССАЖИРА:	Zaurbekova/Alya MRS	ISSUED BY/БЕРІЛГЕН ОРНЫ/ОФОРМЛЕН:	
IDENTIFICATION/ҚҰЖАТ/ДОКУМЕНТ:	Passport KZ12495547	IATA/IATA:	A4NK
FREQUENT FLYER/ҚАТЫСУШЫ НӨМІРІ/ НОМЕР ЧАСТО ЛЕТАЮЩЕГО ПАССАЖИРА:		PHONE/ТЕЛЕФОН:	+7 727 244 44 77
TICKET NUMBER/БИЛЕТ НӨМІРІ/НОМЕР БИЛЕТА:	465 1302397428	ISSUE DATE/ БЕРІЛГЕН КҮНІ/ ДАТА ОФОРМЛЕНИЯ:	17 Mar 2024
BOOKING/ТАПСЫРЫС НӨМІРІ/НОМЕР БРОНИ:	K95654		

FROM / ҚАЙДАН / ОТКУДА	TO / ҚАЙДА / КУДА	FLIGHT РЕЙС	CLASS КЛАСС	DEPARTURE ҰШЫП КЕТУ ВЬЕЛЕТ	ARRIVAL ҰШЫП КЕЛУ ПРИБЫТИЕ	STATUS МӘРТЕБЕСІ СТАТУС	BAG ЖОЛЖҮК БАҒАЖ	FARE BASIS ТАРИФ КОДЫ КОД ТАРИФА
ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	KC 917	L	19Mar 1740	19Mar 2125		2PC	LFF
ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	KC 918	H	25Mar 2225	26Mar 0530		2PC	HFF

RECEIPT DETAILS / БАҒДАР ҚҰЖАТЫНЫҢ МӘЛІМЕТТЕРІ / ДАННЫЕ О БИЛЕТЕ

ENDORSEMENTS/ШЕКТЕУЛЕР/ОГРАНИЧЕНИЯ:

FARE CALCULATION/ТАРИФТИ ЕСЕПТЕУ/РАСЧЕТ ТАРИФА:

FORM OF PAYMENT/ТӨЛЕМ ТҮРІ/ФОРМА ОПЛАТЫ: CHECK

AIR FARE/ТАРИФИ/ТАРИФ: KZT 478805.00

TAX/АЛЫМДАРЫ/СБОРЫ: 49408.00YQ 2300.00UJ 900.00CS 9809.00TR
1472.00M6 900.00JN

FEE/ҚЫЗМЕТТІК ЖИЫНЫ/СЕРВИСНЫЙ СБОР:

AMOUNT WITHOUT VAT / СТОИМОСТЬ БЕЗ НДС / ҚҰНЫ ҚҚС-СЫЗ KZT 543594

VAT / ҚҚС / НДС (12%): KZT 0.00

TOTAL INCLUDING VAT / БАРЛЫҒЫ ҚҚС ҚОСА/ ИТОГО СТ-ТЬ С УЧЕТОМ НДС: KZT 543594.00

CABIN BAGGAGE
ҚОЛ ЖҮГІ
РУЧНАЯ КЛАДЬ

BUSINESS CLASS
8 kg x 2
ECONOMY CLASS
8 kg x 1



Nomad Club ұпайларын Solo картасымен жинаңыз

Earn Nomad Club points for purchases with the Solo card

nomad club

TOTAL VAT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҚС: (12%) KZT 0.00
ИТОГО НДС УСЛУГ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

TOTAL AMOUNT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҰНЫ: KZT 543594.00
ИТОГО УСЛУГИ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

COVID-19-ҒА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ В СВЯЗИ С COVID-19 / COVID-19 RELATED SAFETY NOTICE

Саяхатыңыз сәтті болу үшін [осы парақта](#) көрсетілген қауіпсіздік талаптарымен/COVID-19-ға қатысты саясатымен танысуыңызды сұраймыз.

Просим вас ознакомиться с мерами безопасности/политикой, связанной с COVID-19, [здесь](#), чтобы помочь нам обеспечить ваше безопасное путешествие.

To help us ensure that you travel safe and stay healthy please acquaint yourself with the travel safety measures/COVID-19 policy [here](#).

ЖЕКЕ АҚПАРАТТЫ ҚОРҒАУ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ / DATA PROTECTION NOTICE

Сіздің жеке ақпаратыңыз «Эйр Астана» Ваши личные данные будут обработаны в Your personal data will be processed in accordance with Акционерлік қоғамының құпиялық саясатына соответствии с политикой конфиденциальности Air Astana Joint Stock Company's Privacy Policy and, if сәйкес және, сіздің брондауыңыз брондау жүйесі Акционерного Общества «Эйр Астана» и, если Ваше your booking is made via a reservation system provider жабдықтаушы («GDS») арқылы жасалған болса бронирование было создано через поставщика (GDS) and/or one or more flights are to be provided by және/немесе бір не бірнеше рейсті басқа системы бронирования («GDS») и/или один или other airline, with their privacy policies. These are available әуекомпания(лар) ұшырса, онда олардың несколько рейсов будет осуществляться другой/ими at <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> or from the құпиялық саясатына сәйкес өңделеді. Оларды авиакомпанияй/ями, с их политикой carrier or GDS directly. You should read this мұнда <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> және конфиденциальности. Ознакомьтесь с ними можно documentation, which applies to your booking and тікелей әуе компания немесе брондау жүйелері здесь <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> либо specifies, for example, how your personal data is collected, жабдықтаушы арқылы көруге болады. Сіз напрямую через авиакомпанию или поставщика stored, used, disclosed and transferred. брондауыңызға қатысты осы құжаттамамен системы бронирования. Вам необходимо танысуыңыз керек және, мысалы, жеке ознакомиться с данной документацией, которая ақпаратыңыздың қалай жиналатыны, сақталғаны, относится к вашему бронированию и, к примеру, пайдаланылуы, ашылуы және берілуі туралы уточняет, как Ваши личные данные собираются, хранятся, используются, раскрываются и передаются.

ЖАЛПЫ ЕСКЕРТУ / ОБЩЕЕ УВЕДОМЛЕНИЕ / GENERAL NOTICE

ӘУЕЖАЙҒА БАРАР АЛДЫНДА БҮЛ САЙТЫНДА ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЕХАТЬ В АЭРОПОРТ, ПРОСИМ ВАС BEFORE TRAVELLING TO THE AIRPORT PLEASE ҚАЗІРГІ ЕРЕЖЕЛЕР МЕН САЯХАТ ШЕКТЕУЛЕРМЕН ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ READ THE INFORMATION ON CURRENT TRAVEL

ТАНЫСУЫҢЫЗДЫ СҰРАЙМЫЗ**И ОГРАНИЧЕНИЯМИ НА ВЪЕЗД/ВЫЕЗД [НА САЙТЕ](#) RESTRICTIONS [HERE](#)**

Қауіпсіздік мақсатында сіз және сіздің сапарыңыз В целях мер безопасности любая информация о For security purposes any information that we hold about жайындағы кез келген ақпарат Қауіпсіздік, Кеден, Вас и Вашей поездке может быть передана Службе you and your travel arrangements may be disclosed to Көші-қон және басқа да қызмет өкілдеріне берілуі безопасности, Таможенной, Миграционной и иным relevant Security, Customs, Migration/Immigration and мүмкін. соответствующим службам. other authorities.

Сіз электрондық билетке төлем жасаған уақытта Примите к сведению, что, оплатив стоимость Please note that by purchasing this e-ticket you have Тасымалдау келісімінің жалпы шарттары, данного электронного билета, Вы подтверждаете, acknowledged, agreed and accepted the General Жөлаушылар мен жолжүкті әуемен тасымалдау что ознакомлены, согласны и приняли Общие Conditions of Contract, Rules of Air Carriage of ережелерімен, Құпиялылық саясаты, тасымалдауға условия договора перевозки, Правила воздушных Passengers and Baggage, Privacy Policy, fare rules қолданылған тариф ережелері және басқа тиісті перевозок пассажиров и багажа, Политику applicable to your travel and other rules and conditions шарттар мен ережелерімен танысып, келіскеніңізді конфиденциальности, правила тарифов, applicable to your booking. You can find the complete rules растайсыз. Тольқ шарттар мен ережелерін «Эйр примененные к вашей перевозке, а также другие and conditions on Air Astana's website Астана» әуекомпаниясының www.airastana.com правила и условия, относящиеся к вашему www.airastana.com. сайтынан таба аласыз. бронированию. Вы можете найти все соответствующие правила и условия на нашем сайте www.airastana.com.

Өзіңіздің сапарыңыз және төлем туралы ақпаратты Вы можете проверить все данные о Вашем рейсе, You can validate all of your travel details including cost www.airastana.com сайтының «Бронды өзгерту» включая тарифы, на сайте www.airastana.com в under Manage My Booking on www.airastana.com. бөлімінен тексере аласыз. разделе «Управление бронированием».

«Эйр Астана» әуекомпаниясының Үрімші, Гонконг, Регистрация на все рейсы авиакомпании «Эйр Check-in counters close 40 minutes before departure for Ыстамбұл, Анталия, Дубай, Дели және Куала-Лумпур Астана» (внутренние и международные) all international and domestic Air Astana flights except for қалаларынан ұшып шығатын рейстерінен басқа завершается за 40 минут до вылета, за исключением flights departing from Urumqi, Hong Kong, Istanbul, барлық рейстеріне (ішкі және халықаралық) тіркелу рейсов, вылетающих из Урумчи, Гонконга, Стамбула, Antalya, Dubai, Delhi and Kuala Lumpur, where check-in кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 40 минут Анталии, Дубай, Дели и Куала-Лумпура, где closes 60 minutes before departure. бұрын жабылады. Жоғарыда аталған халықаралық регистрация заканчивается за 60 минут до вылета. әуежайларда тіркелу кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 60 минут бұрын жабылады.

Бухгалтерияға есеп беру үшін электрондық Для отчетности в бухгалтерию необходимо To report your business trip, please keep your e-ticket, билеттің көшірмесін, отырғызу талоны мен сохранить распечатку электронного билета, boarding pass and a document confirming payment for an электрондық билеттің құнын төлегеніңізді растайтын посадочный талон и документ, подтверждающий electronic ticket. As per article 412 of the Kazakhstan Tax құжатты сақтау қажет. Салық кодексінің 412 бабына факт оплаты стоимости электронного билета. Code, invoice is not required for a transportation service сәйкес жолаушы тасымалы электрондық билетпен Согласно ст. 412 Налогового кодекса счет-фактура issued as an electronic ticket. For additional electronic рәсімделген жағдайда шот-фактура рәсімдеу қажет не требуется в случае оформления перевозки ticket information please refer to section «Essential етілмейді. Электрондық билет бойынша қосымша электронным билетом. Дополнительную Information – Fares and Ticketing – Electronic Ticket ақпаратты біздің www.airastana.com сайтымыздың информацию по электронным билетам Вы можете Information» on www.airastana.com.

«Маңызды ақпарат – Тарифтер және билеттер – найти в разделе «Полезная информация – Тарифы и Электрондық билет туралы ақпарат» бөлімінен таба билеты – Информация по электронным билетам» на нашем сайте www.airastana.com.

Қауіпсіздік мақсатында қол-жүк мөлшері мен Размеры и вес багажа, допустимого к перевозке в Cabin baggage dimensions and weight are limited for салмағы шектеледі, яғни «Эйр Астана» рейстерінде салоне, имеют ограничения согласно требованиям safety reasons - on Air Astana flights in economy class 1 эконом-класс жолаушылары үшін 1-орын қол-жүк безопасности: пассажиры, путешествующие в эконом hand baggage must not be larger than 56*45*25cm with мұндай мөлшерден (56*45*25см) және салмағы 8 кг -классе авиакомпании «Эйр Астана», могут the maximum weight of which is 8 kg. Business class нан артық болмауы тиіс, сондай-ақ бизнес-класс перевозить 1 место ручной клади, которое не должно passengers may carry second piece of hand baggage жолаушылары 2-орын қол-жүк тасымалдай алады. превышать 8 кг по весу и не более 56*45*25 см по within above mentioned dimensions and weight.

Азаматтық әуе кемелерінде бөгде адамдардан размерам. Пассажиры бизнес-класса могут Suitcases, parcels and other items received from third қабылданған шабаданарды, сәлемдемелерді және перевозить в салоне 2 места ручной клади согласно persons are not allowed on board aircrafts. басқа да заттарды тасымалдауға тыйым салынады. вышеуказанным размерам и весу.

Запрещена перевозка на гражданских воздушных судах чемоданов, посылок и других предметов, принятых от посторонних лиц.

Сапарыңыз сәтті болсын!

Желаем Вам приятного полета!

We wish you a pleasant flight!

PASSENGER NAME/ЖОЛАУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨНІ/ИМЯ ПАССАЖИРА:	Zaurbekova/Maiika MRS	ISSUED BY/БЕРІЛГЕН ОРНЫ/ОФОРМЛЕН:	
IDENTIFICATION/ҚҰЖАТ/ДОКУМЕНТ:	Passport KZ13192053	IATA/IATA:	A4NK
FREQUENT FLYER/ҚАТЫСУШЫ НӨМІРІ/ НОМЕР ЧАСТО ЛЕТАЮЩЕГО ПАССАЖИРА:		PHONE/ТЕЛЕФОН:	+7 727 244 44 77
TICKET NUMBER/БИЛЕТ НӨМІРІ/НОМЕР БИЛЕТА:	465 1302397429	ISSUE DATE/ БЕРІЛГЕН КҮНІ/ ДАТА ОФОРМЛЕНИЯ:	17 Mar 2024
BOOKING/ТАПСЫРЫС НӨМІРІ/НОМЕР БРОНИ:	K95654		

FROM / ҚАЙДАН / ОТКУДА	TO / ҚАЙДА / КУДА	FLIGHT РЕЙС	CLASS КЛАСС	DEPARTURE ҰШЫП КЕТУ ВЬЕЛЕТ	ARRIVAL ҰШЫП КЕЛУ ПРИБЫТИЕ	STATUS МӘРТЕБЕСІ СТАТУС	BAG ЖОЛЖҮК БАГАЖ	FARE BASIS ТАРИФ КОДЫ КОД ТАРИФА
ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	KC 917	L	19Mar 1740	19Mar 2125		2PC	LFF
ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	KC 918	H	25Mar 2225	26Mar 0530		2PC	HFF

RECEIPT DETAILS / БАҒДАР ҚҰЖАТЫНЫҢ МӘЛІМЕТТЕРІ / ДАННЫЕ О БИЛЕТЕ

ENDORSEMENTS/ШЕКТЕУЛЕР/ОГРАНИЧЕНИЯ:

FARE CALCULATION/ТАРИФТИ ЕСЕПТЕУ/РАСЧЕТ ТАРИФА:

FORM OF PAYMENT/ТӨЛЕМ ТҮРІ/ФОРМА ОПЛАТЫ: CHECK

AIR FARE/ТАРИФИ/ТАРИФ: KZT 478805.00

TAX/АЛЫМДАРЫ/СБОРЫ: 49408.00YQ 2300.00UJ 900.00CS 9809.00TR
1472.00M6 900.00JN

FEE/ҚЫЗМЕТТІК ЖИЫНЫ/СЕРВИСНЫЙ СБОР:

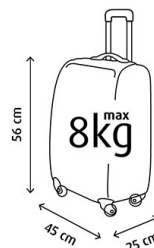
AMOUNT WITHOUT VAT / СТОИМОСТЬ БЕЗ НДС / ҚҰНЫ ҚҚС-СЫЗ KZT 543594

VAT / ҚҚС / НДС (12%): KZT 0.00

TOTAL INCLUDING VAT / БАРЛЫҒЫ ҚҚС ҚОСА/ ИТОГО С Т-ТЬ С УЧЕТОМ НДС: KZT 543594.00

CABIN BAGGAGE
ҚОЛ ЖҮГІ
РУЧНАЯ КЛАДЬ

BUSINESS CLASS
8 kg x 2
ECONOMY CLASS
8 kg x 1



Nomad Club ұпайларын Solo картасымен жинаңыз

Earn Nomad Club points for purchases with the Solo card

Logo: Forte Solo Special Banking | VISA

nomad club

TOTAL VAT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҚС: (12%) KZT 0.00
ИТОГО НДС УСЛУГ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

TOTAL AMOUNT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҰНЫ: KZT 543594.00
ИТОГО УСЛУГИ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

COVID-19-ҒА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ В СВЯЗИ С COVID-19 / COVID-19 RELATED SAFETY NOTICE

Саяхатыңыз сәтті болу үшін [осы парақта](#) көрсетілген қауіпсіздік талаптарымен/COVID-19-ға қатысты саясатымен танысуыңызды сұраймыз.

Просим вас ознакомиться с мерами безопасности/политикой, связанной с COVID-19, [здесь](#), чтобы помочь нам обеспечить ваше безопасное путешествие.

To help us ensure that you travel safe and stay healthy please acquaint yourself with the travel safety measures/COVID-19 policy [here](#).

ЖЕКЕ АҚПАРАТТЫ ҚОРҒАУ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ / DATA PROTECTION NOTICE

Сіздің жеке ақпаратыңыз «Эйр Астана» Ваши личные данные будут обработаны в Your personal data will be processed in accordance with Акционерлік қоғамының құпиялық саясатына соответствии с политикой конфиденциальности Air Astana Joint Stock Company's Privacy Policy and, if сәйкес және, сіздің брондауыңыз брондау жүйесі Акционерного Общества «Эйр Астана» и, если Ваше your booking is made via a reservation system provider жабдықтаушы («GDS») арқылы жасалған болса бронирование было создано через поставщика (GDS) and/or one or more flights are to be provided by және/немесе бір не бірнеше рейсті басқа системы бронирования («GDS») и/или один или other airline, with their privacy policies. These are available әуекомпания(лар) ұшырса, онда олардың несколько рейсов будет осуществляться другой/ими at <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> or from the құпиялық саясатына сәйкес өңделеді. Оларды авиакомпания/ями, с их политикой carrier or GDS directly. You should read this мұнда <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> және конфиденциальности. Ознакомьтесь с ними можно documentation, which applies to your booking and тікелей әуе компания немесе брондау жүйелері здесь <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> либо specifies, for example, how your personal data is collected, жабдықтаушы арқылы көруге болады. Сіз напрямую через авиакомпанию или поставщика stored, used, disclosed and transferred. брондауыңызға қатысты осы құжаттамен системы бронирования. Вам необходимо танысуыңыз керек және, мысалы, жеке ознакомиться с данной документацией, которая ақпаратыңыздың қалай жиналатыны, сақталғаны, относится к вашему бронированию и, к примеру, пайдаланылуы, ашылуы және берілуі туралы уточняет, как Ваши личные данные собираются, хранятся, используются, раскрываются и передаются.

ЖАЛПЫ ЕСКЕРТУ / ОБЩЕЕ УВЕДОМЛЕНИЕ / GENERAL NOTICE

ӘУЕЖАЙҒА БАРАР АЛДЫНДА БҮЛ САЙТЫНДА ПЕРЕЖДЕ ЧЕМ ЕХАТЬ В АЭРОПОРТ, ПРОСИМ ВАС BEFORE TRAVELLING TO THE AIRPORT PLEASE ҚАЗІРГІ ЕРЕЖЕЛЕР МЕН САЯХАТ ШЕКТЕУЛЕРМЕН ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ READ THE INFORMATION ON CURRENT TRAVEL

ТАНЫСУЫҢЫЗДЫ СҰРАЙМЫЗ**И ОГРАНИЧЕНИЯМИ НА ВЪЕЗД/ВЫЕЗД [НА САЙТЕ](#) RESTRICTIONS [HERE](#)**

Қауіпсіздік мақсатында сіз және сіздің сапарыңыз В целях мер безопасности любая информация о For security purposes any information that we hold about жайындағы кез келген ақпарат Қауіпсіздік, Кеден, Вас и Вашей поездке может быть передана Службе you and your travel arrangements may be disclosed to Көші-қон және басқа да қызмет өкілдеріне берілуі безопасности, Таможенной, Миграционной и иным relevant Security, Customs, Migration/Immigration and мүмкін. соответствующим службам. other authorities.

Сіз электрондық билетке төлем жасаған уақытта Примите к сведению, что, оплатив стоимость Please note that by purchasing this e-ticket you have Тасымалдау келісімінің жалпы шарттары, данного электронного билета, Вы подтверждаете, acknowledged, agreed and accepted the General Жөлаушылар мен жолжүкті әуемен тасымалдау что ознакомлены, согласны и приняли Общие Conditions of Contract, Rules of Air Carriage of ережелерімен, Құпиялылық саясаты, тасымалдауға условия договора перевозки, Правила воздушных Passengers and Baggage, Privacy Policy, fare rules қолданылған тариф ережелері және басқа тиісті перевозок пассажиров и багажа, Политику applicable to your travel and other rules and conditions шарттар мен ережелерімен танысып, келіскеніңізді конфиденциальности, правила тарифов, applicable to your booking. You can find the complete rules растайсыз. Тольқ шарттар мен ережелерін «Эйр примененные к вашей перевозке, а также другие and conditions on Air Astana's website Астана» әуекомпаниясының www.airastana.com правила и условия, относящиеся к вашему www.airastana.com.

бронированию. Вы можете найти все соответствующие правила и условия на нашем сайте www.airastana.com.

Өзіңіздің сапарыңыз және төлем туралы ақпаратты Вы можете проверить все данные о Вашем рейсе, You can validate all of your travel details including cost www.airastana.com сайтының «Бронды өзгерту» включая тарифы, на сайте www.airastana.com в under Manage My Booking on www.airastana.com. бөлімінен тексере аласыз. разделе «Управление бронированием».

«Эйр Астана» әуекомпаниясының Үрімші, Гонконг, Регистрация на все рейсы авиакомпании «Эйр Check-in counters close 40 minutes before departure for Ыстамбұл, Анталия, Дубай, Дели және Куала-Лумпур Астана» (внутренние и международные) all international and domestic Air Astana flights except for қалаларынан ұшып шығатын рейстерінен басқа завершается за 40 минут до вылета, за исключением flights departing from Urumqi, Hong Kong, Istanbul, барлық рейстеріне (ішкі және халықаралық) тіркелу рейсов, вылетающих из Урумчи, Гонконга, Стамбула, Antalya, Dubai, Delhi and Kuala Lumpur, where check-in кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 40 минут Анталии, Дубай, Дели и Куала-Лумпура, где closes 60 minutes before departure. бұрын жабылады. Жоғарыда аталған халықаралық регистрация заканчивается за 60 минут до вылета.

әуежайларда тіркелу кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 60 минут бұрын жабылады.

Бухгалтерияға есеп беру үшін электрондық Для отчетности в бухгалтерию необходимо To report your business trip, please keep your e-ticket, билеттің көшірмесін, отырғызу талоны мен сохранить распечатку электронного билета, boarding pass and a document confirming payment for an электрондық билеттің құнын төлегеніңізді растайтын посадочный талон и документ, подтверждающий electronic ticket. As per article 412 of the Kazakhstan Tax құжатты сақтау қажет. Салық кодексінің 412 бабына факт оплаты стоимости электронного билета. Code, invoice is not required for a transportation service сәйкес жолаушы тасымалы электрондық билетпен Согласно ст. 412 Налогового кодекса счет-фактура issued as an electronic ticket. For additional electronic рәсімделген жағдайда шот-фактура рәсімдеу қажет не требуется в случае оформления перевозки ticket information please refer to section «Essential етілмейді. Электрондық билет бойынша қосымша электронным билетом. Дополнительную Information – Fares and Ticketing – Electronic Ticket ақпаратты біздің www.airastana.com сайтымыздың информацию по электронным билетам Вы можете Information» on www.airastana.com.

«Маңызды ақпарат – Тарифтер және билеттер – найти в разделе «Полезная информация – Тарифы и Электрондық билет туралы ақпарат» бөлімінен таба билеты – Информация по электронным билетам» на нашем сайте www.airastana.com.

Қауіпсіздік мақсатында қол-жүк мөлшері мен Размеры и вес багажа, допустимого к перевозке в Cabin baggage dimensions and weight are limited for салмағы шектеледі, яғни «Эйр Астана» рейстерінде салоне, имеют ограничения согласно требованиям safety reasons - on Air Astana flights in economy class 1 эконом-класс жолаушылары үшін 1-орын қол-жүк безопасности: пассажиры, путешествующие в эконом hand baggage must not be larger than 56*45*25cm with мұндай мөлшерден (56*45*25см) және салмағы 8 кг -классе авиакомпании «Эйр Астана», могут the maximum weight of which is 8 kg. Business class нан артық болмауы тиіс, сондай-ақ бизнес-класс перевозить 1 место ручной клади, которое не должно passengers may carry second piece of hand baggage жолаушылары 2-орын қол-жүк тасымалдай алады. превышать 8 кг по весу и не более 56*45*25 см по within above mentioned dimensions and weight.

Азаматтық әуе кемелерінде бөгде адамдардан размерам. Пассажиры бизнес-класса могут Suitcases, parcels and other items received from third қабылданған шабаданарды, сәлемдемелерді және перевозить в салоне 2 места ручной клади согласно persons are not allowed on board aircrafts. басқа да заттарды тасымалдауға тыйым салынады. вышеуказанным размерам и весу.

Запрещена перевозка на гражданских воздушных судах чемоданов, посылок и других предметов, принятых от посторонних лиц.

Сапарыңыз сәтті болсын!

Желаем Вам приятного полета!

We wish you a pleasant flight!

PASSENGER NAME/ЖОЛАУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨНІ/ИМЯ ПАССАЖИРА:	Zaurbekova/Medna MRS	ISSUED BY/БЕРІЛГЕН ОРНЫ/ОФОРМЛЕН:	
IDENTIFICATION/ҚҰЖАТ/ДОКУМЕНТ:	Passport KZ12515552	IATA/IATA:	A4NK
FREQUENT FLYER/ҚАТЫСУШЫ НӨМІРІ/ НОМЕР ЧАСТО ЛЕТАЮЩЕГО ПАССАЖИРА:		PHONE/ТЕЛЕФОН:	+7 727 244 44 77
TICKET NUMBER/БИЛЕТ НӨМІРІ/НОМЕР БИЛЕТА:	465 1302397427	ISSUE DATE/ БЕРІЛГЕН КҮНІ/ ДАТА ОФОРМЛЕНИЯ:	17 Mar 2024
BOOKING/ТАПСЫРЫС НӨМІРІ/НОМЕР БРОНИ:	K95654		

FROM / ҚАЙДАН / ОТКУДА	TO / ҚАЙДА / КУДА	FLIGHT РЕЙС	CLASS КЛАСС	DEPARTURE ҰШЫП КЕТУ ВЬЕЛЕТ	ARRIVAL ҰШЫП КЕЛУ ПРИБЫТИЕ	STATUS МӘРТЕБЕСІ СТАТУС	BAG ЖОЛЖҮК БАҒАЖ	FARE BASIS ТАРИФ КОДЫ КОД ТАРИФА
ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	KC 917	L	19Mar 1740	19Mar 2125		2PC	LFF
ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	KC 918	H	25Mar 2225	26Mar 0530		2PC	HFF

RECEIPT DETAILS / БАҒДАР ҚҰЖАТЫНЫҢ МӘЛІМЕТТЕРІ / ДАННЫЕ О БИЛЕТЕ

ENDORSEMENTS/ШЕКТЕУЛЕР/ОГРАНИЧЕНИЯ:

FARE CALCULATION/ТАРИФТИ ЕСЕПТЕУ/РАСЧЕТ ТАРИФА:

FORM OF PAYMENT/ТӨЛЕМ ТҮРІ/ФОРМА ОПЛАТЫ: CHECK

AIR FARE/ТАРИФ/ТАРИФ: KZT 478805.00

TAX/АЛЫМДАРЫ/СБОРЫ: 49408.00YQ 2300.00UJ 900.00CS 9809.00TR
1472.00M6 900.00JN

FEE/ҚЫЗМЕТТІК ЖИЫНЫ/СЕРВИСНЫЙ СБОР:

AMOUNT WITHOUT VAT / СТОИМОСТЬ БЕЗ НДС / ҚҰНЫ ҚҚС-СЫЗ KZT 543594

VAT / ҚҚС / НДС (12%): KZT 0.00

TOTAL INCLUDING VAT / БАРЛЫҒЫ ҚҚС ҚОСА/ ИТОГО С Т-ТЬ С УЧЕТОМ НДС: KZT 543594.00

CABIN BAGGAGE
ҚОЛ ЖҮГІ
РУЧНАЯ КЛАДЬ

BUSINESS CLASS
8 kg x 2
ECONOMY CLASS
8 kg x 1



Nomad Club ұпайларын Solo картасымен жинаңыз

Earn Nomad Club points for purchases with the Solo card

nomad club

TOTAL VAT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҚС: (12%) KZT 0.00
ИТОГО НДС УСЛУГ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

TOTAL AMOUNT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҰНЫ: KZT 543594.00
ИТОГО УСЛУГИ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

COVID-19-ҒА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ В СВЯЗИ С COVID-19 / COVID-19 RELATED SAFETY NOTICE

Саяхаттыңіз сәтті болу үшін [осы парақта](#) көрсетілген қауіпсіздік талаптарымен/COVID-19-ға қатысты саясатымен танысуыңызды сұраймыз.

Просим вас ознакомиться с мерами безопасности/политикой, связанной с COVID-19, [здесь](#), чтобы помочь нам обеспечить ваше безопасное путешествие.

To help us ensure that you travel safe and stay healthy please acquaint yourself with the travel safety measures/COVID-19 policy [here](#).

ЖЕКЕ АҚПАРАТТЫ ҚОРҒАУ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ / DATA PROTECTION NOTICE

Сіздің жеке ақпаратыңыз «Эйр Астана» Ваши личные данные будут обработаны в Your personal data will be processed in accordance with Акционерлік қоғамының құпиялық саясатына соответствии с политикой конфиденциальности Air Astana Joint Stock Company's Privacy Policy and, if сәйкес және, сіздің брондауыңыз брондау жүйесі Акционерного Общества «Эйр Астана» и, если Ваше your booking is made via a reservation system provider жабдықтаушы («GDS») арқылы жасалған болса бронирование было создано через поставщика (GDS) and/or one or more flights are to be provided by және/немесе бір не бірнеше рейсті басқа системы бронирования («GDS») и/или один или other airline, with their privacy policies. These are available әуекомпания(лар) ұшырса, онда олардың несколько рейсов будет осуществляться другой/ими at <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> or from the құпиялық саясатына сәйкес өңделеді. Оларды авиакомпания/ями, с их политикой carrier or GDS directly. You should read this мұнда <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> және конфиденциальности. Ознакомьтесь с ними можно documentation, which applies to your booking and тікелей әуе компания немесе брондау жүйелері здесь <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> либо specifies, for example, how your personal data is collected, жабдықтаушы арқылы көруге болады. Сіз напрямую через авиакомпанию или поставщика stored, used, disclosed and transferred. брондауыңызға қатысты осы құжаттамен системы бронирования. Вам необходимо танысуыңыз керек және, мысалы, жеке ознакомиться с данной документацией, которая ақпаратыңыздың қалай жиналатыны, сақталғаны, относится к вашему бронированию и, к примеру, пайдаланылуы, ашылуы және берілуі туралы уточняет, как Ваши личные данные собираются, хранятся, используются, раскрываются и передаются.

ЖАЛПЫ ЕСКЕРТУ / ОБЩЕЕ УВЕДОМЛЕНИЕ / GENERAL NOTICE

ӘУЕЖАЙҒА БАРАР АЛДЫНДА БҰЛ САЙТЫНДА ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЕХАТЬ В АЭРОПОРТ, ПРОСИМ ВАС BEFORE TRAVELLING TO THE AIRPORT PLEASE ҚАЗІРГІ ЕРЕЖЕЛЕР МЕН САЯХАТ ШЕКТЕУЛЕРМЕН ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ READ THE INFORMATION ON CURRENT TRAVEL

ТАНЫСУЫҢЫЗДЫ СҰРАЙМЫЗ**И ОГРАНИЧЕНИЯМИ НА ВЪЕЗД/ВЫЕЗД [НА САЙТЕ](#) RESTRICTIONS [HERE](#)**

Қауіпсіздік мақсатында сіз және сіздің сапарыңыз В целях мер безопасности любая информация о For security purposes any information that we hold about жайындағы кез келген ақпарат Қауіпсіздік, Кеден, Вас и Вашей поездке может быть передана Службе you and your travel arrangements may be disclosed to Көші-қон және басқа да қызмет өкілдеріне берілуі безопасности, Таможенной, Миграционной и иным relevant Security, Customs, Migration/Immigration and мүмкін. соответствующим службам. other authorities.

Сіз электрондық билетке төлем жасаған уақытта Примите к сведению, что, оплатив стоимость Please note that by purchasing this e-ticket you have Тасымалдау келісімінің жалпы шарттары, данного электронного билета, Вы подтверждаете, acknowledged, agreed and accepted the General Жөлаушылар мен жолжүкті әуемен тасымалдау что ознакомлены, согласны и приняли Общие Conditions of Contract, Rules of Air Carriage of ережелерімен, Құпиялылық саясаты, тасымалдауға условия договора перевозки, Правила воздушных Passengers and Baggage, Privacy Policy, fare rules қолданылған тариф ережелері және басқа тиісті перевозок пассажиров и багажа, Политику applicable to your travel and other rules and conditions шарттар мен ережелерімен танысып, келіскеніңізді конфиденциальности, правила тарифов, applicable to your booking. You can find the complete rules растайсыз. Тольқ шарттар мен ережелерін «Эйр примененные к вашей перевозке, а также другие and conditions on Air Astana's website Астана» әуекомпаниясының www.airastana.com правила и условия, относящиеся к вашему www.airastana.com.

бронированию. Вы можете найти все соответствующие правила и условия на нашем сайте www.airastana.com.

Өзіңіздің сапарыңыз және төлем туралы ақпаратты Вы можете проверить все данные о Вашем рейсе, You can validate all of your travel details including cost www.airastana.com сайтының «Бронды өзгерту» включая тарифы, на сайте www.airastana.com в under Manage My Booking on www.airastana.com. бөлімінен тексере аласыз. разделе «Управление бронированием».

«Эйр Астана» әуекомпаниясының Үрімші, Гонконг, Регистрация на все рейсы авиакомпании «Эйр Check-in counters close 40 minutes before departure for Ыстамбұл, Анталия, Дубай, Дели және Куала-Лумпур Астана» (внутренние и международные) all international and domestic Air Astana flights except for қалаларынан ұшып шығатын рейстерінен басқа завершается за 40 минут до вылета, за исключением flights departing from Urumqi, Hong Kong, Istanbul, барлық рейстеріне (ішкі және халықаралық) тіркелу рейсов, вылетающих из Урумчи, Гонконга, Стамбула, Antalya, Dubai, Delhi and Kuala Lumpur, where check-in кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 40 минут Анталии, Дубай, Дели и Куала-Лумпура, где closes 60 minutes before departure. бұрын жабылады. Жоғарыда аталған халықаралық регистрация заканчивается за 60 минут до вылета.

әуежайларда тіркелу кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 60 минут бұрын жабылады.

Бухгалтерияға есеп беру үшін электрондық Для отчетности в бухгалтерию необходимо To report your business trip, please keep your e-ticket, билеттің көшірмесін, отырғызу талоны мен сохранить распечатку электронного билета, boarding pass and a document confirming payment for an электрондық билеттің құнын төлегеніңізді растайтын посадочный талон и документ, подтверждающий electronic ticket. As per article 412 of the Kazakhstan Tax құжатты сақтау қажет. Салық кодексінің 412 бабына факт оплаты стоимости электронного билета. Code, invoice is not required for a transportation service сәйкес жолаушы тасымалы электрондық билетпен Согласно ст. 412 Налогового кодекса счет-фактура issued as an electronic ticket. For additional electronic рәсімделген жағдайда шот-фактура рәсімдеу қажет не требуется в случае оформления перевозки ticket information please refer to section «Essential етілмейді. Электрондық билет бойынша қосымша электронным билетом. Дополнительную Information – Fares and Ticketing – Electronic Ticket ақпаратты біздің www.airastana.com сайтымыздың информацию по электронным билетам Вы можете Information» on www.airastana.com.

«Маңызды ақпарат – Тарифтер және билеттер – найти в разделе «Полезная информация – Тарифы и Электрондық билет туралы ақпарат» бөлімінен таба билеты – Информация по электронным билетам» на нашем сайте www.airastana.com.

Қауіпсіздік мақсатында қол-жүк мөлшері мен Размеры и вес багажа, допустимого к перевозке в Cabin baggage dimensions and weight are limited for салмағы шектеледі, яғни «Эйр Астана» рейстерінде салоне, имеют ограничения согласно требованиям safety reasons - on Air Astana flights in economy class 1 эконом-класс жолаушылары үшін 1-орын қол-жүк безопасности: пассажиры, путешествующие в эконом hand baggage must not be larger than 56*45*25cm with мұндай мөлшерден (56*45*25см) және салмағы 8 кг -классе авиакомпании «Эйр Астана», могут the maximum weight of which is 8 kg. Business class нан артық болмауы тиіс, сондай-ақ бизнес-класс перевозить 1 место ручной клади, которое не должно passengers may carry second piece of hand baggage жолаушылары 2-орын қол-жүк тасымалдай алады. превышать 8 кг по весу и не более 56*45*25 см по within above mentioned dimensions and weight.

Азаматтық әуе кемелерінде бөгде адамдардан размерам. Пассажиры бизнес-класса могут Suitcases, parcels and other items received from third қабылданған шабаданарды, сәлемдемелерді және перевозить в салоне 2 места ручной клади согласно persons are not allowed on board aircrafts. басқа да заттарды тасымалдауға тыйым салынады. вышеуказанным размерам и весу.

Запрещена перевозка на гражданских воздушных судах чемоданов, посылок и других предметов, принятых от посторонних лиц.

Сапарыңыз сәтті болсын!

Желаем Вам приятного полета!

We wish you a pleasant flight!

PASSENGER NAME/ЖОЛАУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨНІ/ИМЯ ПАССАЖИРА:	Zaurbekov/Ali MSTR	ISSUED BY/БЕРІЛГЕН ОРНЫ/ОФОРМЛЕН:	
IDENTIFICATION/ҚҰЖАТ/ДОКУМЕНТ:	Passport KZ13316374	IATA/IATA:	A4NK
FREQUENT FLYER/ҚАТЫСУШЫ НӨМІРІ/ НОМЕР ЧАСТО ЛЕТАЮЩЕГО ПАССАЖИРА:		PHONE/ТЕЛЕФОН:	+7 727 244 44 77
TICKET NUMBER/БИЛЕТ НӨМІРІ/НОМЕР БИЛЕТА:	465 1302397431	ISSUE DATE/ БЕРІЛГЕН КҮНІ/ ДАТА ОФОРМЛЕНИЯ:	17 Mar 2024
BOOKING/ТАПСЫРЫС НӨМІРІ/НОМЕР БРОНИ:	K95654		

FROM / ҚАЙДАН / ОТКУДА	TO / ҚАЙДА / КУДА	FLIGHT РЕЙС	CLASS КЛАСС	DEPARTURE ҰШЫП КЕТУ ВЬЕЛЕТ	ARRIVAL ҰШЫП КЕЛУ ПРИБЫТИЕ	STATUS МӘРТЕБЕСІ СТАТУС	BAG ЖОЛЖҮК БАҒАЖ	FARE BASIS ТАРИФ КОДЫ КОД ТАРИФА
ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	KC 917	L	19Mar 1740	19Mar 2125		2PC	FFCH50
ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	KC 918	H	25Mar 2225	26Mar 0530		2PC	HFFCH50

RECEIPT DETAILS / БАҒДАР ҚҰЖАТЫНЫҢ МӘЛІМЕТТЕРІ / ДАННЫЕ О БИЛЕТЕ

ENDORSEMENTS/ШЕКТЕУЛЕР/ОГРАНИЧЕНИЯ:

FARE CALCULATION/ТАРИФТИ ЕСЕПТЕУ/РАСЧЕТ ТАРИФА:

FORM OF PAYMENT/ТӨЛЕМ ТҮРІ/ФОРМА ОПЛАТЫ: CHECK

AIR FARE/ТАРИФИ/ТАРИФ: KZT 239403.00

TAX/АЛЫМДАРЫ/СБОРЫ: 49408.00YQ 1183.00UJ 900.00CS 9809.00TR
1472.00M6 900.00JN

FEE/ҚЫЗМЕТТІК ЖИЫНЫ/СЕРВИСНЫЙ СБОР:

AMOUNT WITHOUT VAT / СТОИМОСТЬ БЕЗ НДС / ҚҰНЫ ҚҚС-СЫЗ KZT 303075

VAT / ҚҚС / НДС (12%): KZT 0.00

TOTAL INCLUDING VAT / БАРЛЫҒЫ ҚҚС ҚОСА/ ИТОГО С Т-ТЬ С УЧЕТОМ НДС: KZT 303075.00

CABIN BAGGAGE
ҚОЛ ЖҮГІ
РУЧНАЯ КЛАДЬ

BUSINESS CLASS
8 kg x 2
ECONOMY CLASS
8 kg x 1



Nomad Club ұпайларын Solo картасымен жинаңыз

Earn Nomad Club points for purchases with the Solo card

nomad club

TOTAL VAT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҚС: (12%) KZT 0.00
ИТОГО НДС УСЛУГ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

TOTAL AMOUNT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҰНЫ: KZT 303075.00
ИТОГО УСЛУГИ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

COVID-19-ҒА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ В СВЯЗИ С COVID-19 / COVID-19 RELATED SAFETY NOTICE

Саяхаттыңіз сәтті болу үшін [осы парақта](#) көрсетілген қауіпсіздік талаптарымен/COVID-19-ға қатысты саясатымен танысуыңызды сұраймыз.

Просим вас ознакомиться с мерами безопасности/политикой, связанной с COVID-19, [здесь](#), чтобы помочь нам обеспечить ваше безопасное путешествие.

To help us ensure that you travel safe and stay healthy please acquaint yourself with the travel safety measures/COVID-19 policy [here](#).

ЖЕКЕ АҚПАРАТТЫ ҚОРҒАУ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ / DATA PROTECTION NOTICE

Сіздің жеке ақпаратыңыз «Эйр Астана» Ваши личные данные будут обработаны в Your personal data will be processed in accordance with Акционерлік қоғамының құпиялық саясатына соответствии с политикой конфиденциальности Air Astana Joint Stock Company's Privacy Policy and, if сәйкес және, сіздің брондауыңыз брондау жүйесі Акционерного Общества «Эйр Астана» и, если Ваше your booking is made via a reservation system provider жабдықтаушы («GDS») арқылы жасалған болса бронирование было создано через поставщика (GDS) and/or one or more flights are to be provided by және/немесе бір не бірнеше рейсті басқа системы бронирования («GDS») и/или один или other airline, with their privacy policies. These are available әуекомпания(лар) ұшырса, онда олардың несколько рейсов будет осуществляться другой/ими at <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> or from the құпиялық саясатына сәйкес өңделеді. Оларды авиакомпания/ями, с их политикой carrier or GDS directly. You should read this мұнда <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> және конфиденциальности. Ознакомиться с ними можно documentation, which applies to your booking and тікелей әуе компания немесе брондау жүйелері здесь <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> либо specifies, for example, how your personal data is collected, жабдықтаушы арқылы көруге болады. Сіз напрямую через авиакомпанию или поставщика stored, used, disclosed and transferred. брондауыңызға қатысты осы құжаттамамен системы бронирования. Вам необходимо танысуыңыз керек және, мысалы, жеке ознакомиться с данной документацией, которая ақпаратыңыздың қалай жиналатыны, сақталғаны, относится к вашему бронированию и, к примеру, пайдаланылуы, ашылуы және берілуі туралы уточняет, как Ваши личные данные собираются, хранятся, используются, раскрываются и передаются.

ЖАЛПЫ ЕСКЕРТУ / ОБЩЕЕ УВЕДОМЛЕНИЕ / GENERAL NOTICE

ӘУЕЖАЙҒА БАРАР АЛДЫНДА БҰЛ САЙТЫНДА ПЕРЕЖДЕ ЧЕМ ЕХАТЬ В АЭРОПОРТ, ПРОСИМ ВАС BEFORE TRAVELLING TO THE AIRPORT PLEASE ҚАЗІРГІ ЕРЕЖЕЛЕР МЕН САЯХАТ ШЕКТЕУЛЕРМЕН ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ READ THE INFORMATION ON CURRENT TRAVEL

ТАНЫСУЫҢЫЗДЫ СҰРАЙМЫЗ**И ОГРАНИЧЕНИЯМИ НА ВЪЕЗД/ВЫЕЗД [НА САЙТЕ](#) RESTRICTIONS [HERE](#)**

Қауіпсіздік мақсатында сіз және сіздің сапарыңыз В целях мер безопасности любая информация о For security purposes any information that we hold about жайындағы кез келген ақпарат Қауіпсіздік, Кеден, Вас и Вашей поездке может быть передана Службе you and your travel arrangements may be disclosed to Көші-қон және басқа да қызмет өкілдеріне берілуі безопасности, Таможенной, Миграционной и иным relevant Security, Customs, Migration/Immigration and мүмкін. соответствующим службам. other authorities.

Сіз электрондық билетке төлем жасаған уақытта Примите к сведению, что, оплатив стоимость Please note that by purchasing this e-ticket you have Тасымалдау келісімінің жалпы шарттары, данного электронного билета, Вы подтверждаете, acknowledged, agreed and accepted the General Жөлаушылар мен жолжүкті әуемен тасымалдау что ознакомлены, согласны и приняли Общие Conditions of Contract, Rules of Air Carriage of ережелерімен, Құпиялылық саясаты, тасымалдауға условия договора перевозки, Правила воздушных Passengers and Baggage, Privacy Policy, fare rules қолданылған тариф ережелері және басқа тиісті перевозок пассажиров и багажа, Политику applicable to your travel and other rules and conditions шарттар мен ережелерімен танысып, келіскеніңізді конфиденциальности, правила тарифов, applicable to your booking. You can find the complete rules растайсыз. Тольқ шарттар мен ережелерін «Эйр примененные к вашей перевозке, а также другие and conditions on Air Astana's website Астана» әуекомпаниясының www.airastana.com правила и условия, относящиеся к вашему www.airastana.com.

бронированию. Вы можете найти все соответствующие правила и условия на нашем сайте www.airastana.com.

Өзіңіздің сапарыңыз және төлем туралы ақпаратты Вы можете проверить все данные о Вашем рейсе, You can validate all of your travel details including cost www.airastana.com сайтының «Бронды өзгерту» включая тарифы, на сайте www.airastana.com в under Manage My Booking on www.airastana.com. бөлімінен тексере аласыз. разделе «Управление бронированием».

«Эйр Астана» әуекомпаниясының Үрімші, Гонконг, Регистрация на все рейсы авиакомпании «Эйр Check-in counters close 40 minutes before departure for Ыстамбұл, Анталия, Дубай, Дели және Куала-Лумпур Астана» (внутренние и международные) all international and domestic Air Astana flights except for қалаларынан ұшып шығатын рейстерінен басқа завершается за 40 минут до вылета, за исключением flights departing from Urumqi, Hong Kong, Istanbul, барлық рейстеріне (ішкі және халықаралық) тіркелу рейсов, вылетающих из Урумчи, Гонконга, Стамбула, Antalya, Dubai, Delhi and Kuala Lumpur, where check-in кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 40 минут Анталии, Дубай, Дели и Куала-Лумпура, где closes 60 minutes before departure. бұрын жабылады. Жоғарыда аталған халықаралық регистрация заканчивается за 60 минут до вылета.

әуежайларда тіркелу кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 60 минут бұрын жабылады.

Бухгалтерияға есеп беру үшін электрондық Для отчетности в бухгалтерию необходимо To report your business trip, please keep your e-ticket, билеттің көшірмесін, отырғызу талоны мен сохранить распечатку электронного билета, boarding pass and a document confirming payment for an электрондық билеттің құнын төлегеніңізді растайтын посадочный талон и документ, подтверждающий electronic ticket. As per article 412 of the Kazakhstan Tax құжатты сақтау қажет. Салық кодексінің 412 бабына факт оплаты стоимости электронного билета. Code, invoice is not required for a transportation service сәйкес жолаушы тасымалы электрондық билетпен Согласно ст. 412 Налогового кодекса счет-фактура issued as an electronic ticket. For additional electronic рәсімделген жағдайда шот-фактура рәсімдеу қажет не требуется в случае оформления перевозки ticket information please refer to section «Essential етілмейді. Электрондық билет бойынша қосымша электронным билетом. Дополнительную Information – Fares and Ticketing – Electronic Ticket ақпаратты біздің www.airastana.com сайтымыздың информацию по электронным билетам Вы можете Information» on www.airastana.com.

«Маңызды ақпарат – Тарифтер және билеттер – найти в разделе «Полезная информация – Тарифы и Электрондық билет туралы ақпарат» бөлімінен таба билеты – Информация по электронным билетам» на нашем сайте www.airastana.com.

Қауіпсіздік мақсатында қол-жүк мөлшері мен Размеры и вес багажа, допустимого к перевозке в Cabin baggage dimensions and weight are limited for салмағы шектеледі, яғни «Эйр Астана» рейстерінде салоне, имеют ограничения согласно требованиям safety reasons - on Air Astana flights in economy class 1 эконом-класс жолаушылары үшін 1-орын қол-жүк безопасности: пассажиры, путешествующие в эконом hand baggage must not be larger than 56*45*25cm with мұндай мөлшерден (56*45*25см) және салмағы 8 кг -классе авиакомпании «Эйр Астана», могут the maximum weight of which is 8 kg. Business class нан артық болмауы тиіс, сондай-ақ бизнес-класс перевозить 1 место ручной клади, которое не должно passengers may carry second piece of hand baggage жолаушылары 2-орын қол-жүк тасымалдай алады. превышать 8 кг по весу и не более 56*45*25 см по within above mentioned dimensions and weight.

Азаматтық әуе кемелерінде бөгде адамдардан размерам. Пассажиры бизнес-класса могут Suitcases, parcels and other items received from third қабылданған шабаданарды, сәлемдемелерді және перевозить в салоне 2 места ручной клади согласно persons are not allowed on board aircrafts. басқа да заттарды тасымалдауға тыйым салынады. вышеуказанным размерам и весу.

Запрещена перевозка на гражданских воздушных судах чемоданов, посылок и других предметов, принятых от посторонних лиц.

Сапарыңыз сәтті болсын!

Желаем Вам приятного полета!

We wish you a pleasant flight!

PASSENGER NAME/ЖОЛАУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨНІ/ИМЯ ПАССАЖИРА:	Zaurbekov/Aslan MR	ISSUED BY/БЕРІЛГЕН ОРНЫ/ОФОРМЛЕН:	
IDENTIFICATION/ҚҰЖАТ/ДОКУМЕНТ:	Passport KZ13192051	IATA/IATA:	A4NK
FREQUENT FLYER/ҚАТЫСУШЫ НӨМІРІ/ НОМЕР ЧАСТО ЛЕТАЮЩЕГО ПАССАЖИРА:		PHONE/ТЕЛЕФОН:	+7 727 244 44 77
TICKET NUMBER/БИЛЕТ НӨМІРІ/НОМЕР БИЛЕТА:	465 1302405524	ISSUE DATE/ БЕРІЛГЕН КҮНІ/ ДАТА ОФОРМЛЕНИЯ:	17 Mar 2024
BOOKING/ТАПСЫРЫС НӨМІРІ/НОМЕР БРОНИ:	K95654		

FROM / ҚАЙДАН / ОТКУДА	TO / ҚАЙДА / КУДА	FLIGHT РЕЙС	CLASS КЛАСС	DEPARTURE ҰШЫП КЕТУ ВЬЕЛЕТ	ARRIVAL ҰШЫП КЕЛУ ПРИБЫТИЕ	STATUS МӘРТЕБЕСІ СТАТУС	BAG ЖОЛЖҮК БАГАЖ	FARE BASIS ТАРИФ КОДЫ КОД ТАРИФА
ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	KC 917	L	19Mar 1740	19Mar 2125		2PC	LFF
ISTANBUL, ISTANBUL AIRPORT	ASTANA, NURSULTAN NAZARBAYEV, TERMINAL:1	KC 918	H	25Mar 2225	26Mar 0530		2PC	HFF

RECEIPT DETAILS / БАҒДАР ҚҰЖАТЫНЫҢ МӘЛІМЕТТЕРІ / ДАННЫЕ О БИЛЕТЕ

ENDORSEMENTS/ШЕКТЕУЛЕР/ОГРАНИЧЕНИЯ:

FARE CALCULATION/ТАРИФТИ ЕСЕПТЕУ/РАСЧЕТ ТАРИФА:

FORM OF PAYMENT/ТӨЛЕМ ТҮРІ/ФОРМА ОПЛАТЫ: CHECK

AIR FARE/ТАРИФИ/ТАРИФ: KZT 106600.00

TAX/АЛЫМДАРЫ/СБОРЫ: 49344.00YQ 2300.00UJ 900.00CS 9770.00TR
1466.00M6 898.00JN

FEE/ҚЫЗМЕТТІК ЖИЫНЫ/СЕРВИСНЫЙ СБОР:

AMOUNT WITHOUT VAT / СТОИМОСТЬ БЕЗ НДС / ҚҰНЫ ҚҚС-СЫЗ KZT 478187

VAT / ҚҚС / НДС (12%): KZT 0.00

TOTAL INCLUDING VAT / БАРЛЫҒЫ ҚҚС ҚОСА/ ИТОГО С Т-ТЬ С УЧЕТОМ НДС: KZT 478187.00

CABIN BAGGAGE
ҚОЛ ЖҮГІ
РУЧНАЯ КЛАДЬ

BUSINESS CLASS
8 kg x 2
ECONOMY CLASS
8 kg x 1



Nomad Club ұпайларын Solo картасымен жинаңыз

Earn Nomad Club points for purchases with the Solo card

nomad club

TOTAL VAT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҚС: (12%) KZT 0.00
ИТОГО НДС УСЛУГ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

TOTAL AMOUNT OF THE AIRTRANSPORTATION BY CURRENCIES:
ӘУЕ ТАСЫМАЛДАУДЫҢ ВАЛЮТА БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҚҰНЫ: KZT 478187.00
ИТОГО УСЛУГИ ПО АВИАПЕРЕВОЗКЕ ПО ВАЛЮТАМ:

COVID-19-ҒА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ В СВЯЗИ С COVID-19 / COVID-19 RELATED SAFETY NOTICE

Саяхатыңыз сәтті болу үшін [осы парақта](#) көрсетілген қауіпсіздік талаптарымен/COVID-19-ға қатысты саясатымен танысуыңызды сұраймыз.

Просим вас ознакомиться с мерами безопасности/политикой, связанной с COVID-19, [здесь](#), чтобы помочь нам обеспечить ваше безопасное путешествие.

To help us ensure that you travel safe and stay healthy please acquaint yourself with the travel safety measures/COVID-19 policy [here](#).

ЖЕКЕ АҚПАРАТТЫ ҚОРҒАУ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ / УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ / DATA PROTECTION NOTICE

Сіздің жеке ақпаратыңыз «Эйр Астана» Ваши личные данные будут обработаны в Your personal data will be processed in accordance with Акционерлік қоғамының құпиялық саясатына соответствии с политикой конфиденциальности Air Astana Joint Stock Company's Privacy Policy and, if сәйкес және, сіздің брондауыңыз брондау жүйесі Акционерного Общества «Эйр Астана» и, если Ваше your booking is made via a reservation system provider жабдықтаушы («GDS») арқылы жасалған болса бронирование было создано через поставщика (GDS) and/or one or more flights are to be provided by және/немесе бір не бірнеше рейсті басқа системы бронирования («GDS») и/или один или other airline, with their privacy policies. These are available әуекомпания(лар) ұшырса, онда олардың несколько рейсов будет осуществляться другой/ими at <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> or from the құпиялық саясатына сәйкес өңделеді. Оларды авиакомпания/ями, с их политикой carrier or GDS directly. You should read this мұнда <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> және конфиденциальности. Ознакомьтесь с ними можно documentation, which applies to your booking and тікелей әуе компания немесе брондау жүйелері здесь <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> либо specifies, for example, how your personal data is collected, жабдықтаушы арқылы көруге болады. Сіз напрямую через авиакомпанию или поставщика stored, used, disclosed and transferred. брондауыңызға қатысты осы құжаттамамен системы бронирования. Вам необходимо танысуыңыз керек және, мысалы, жеке ознакомиться с данной документацией, которая ақпаратыңыздың қалай жиналатыны, сақталғаны, относится к вашему бронированию и, к примеру, пайдаланылуы, ашылуы және берілуі туралы уточняет, как Ваши личные данные собираются, хранятся, используются, раскрываются и передаются.

ЖАЛПЫ ЕСКЕРТУ / ОБЩЕЕ УВЕДОМЛЕНИЕ / GENERAL NOTICE

ӘУЕЖАЙҒА БАРАР АЛДЫНДА БҮЛ САЙТЫНДА ПЕРЕЖДЕ ЧЕМ ЕХАТЬ В АЭРОПОРТ, ПРОСИМ ВАС BEFORE TRAVELLING TO THE AIRPORT PLEASE ҚАЗІРГІ ЕРЕЖЕЛЕР МЕН САЯХАТ ШЕКТЕУЛЕРМЕН ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ READ THE INFORMATION ON CURRENT TRAVEL

ТАНЫСУЫҢЫЗДЫ СҰРАЙМЫЗ**И ОГРАНИЧЕНИЯМИ НА ВЪЕЗД/ВЫЕЗД [НА САЙТЕ](#) RESTRICTIONS [HERE](#)**

Қауіпсіздік мақсатында сіз және сіздің сапарыңыз В целях мер безопасности любая информация о For security purposes any information that we hold about жайындағы кез келген ақпарат Қауіпсіздік, Кеден, Вас и Вашей поездке может быть передана Службе you and your travel arrangements may be disclosed to Көші-қон және басқа да қызмет өкілдеріне берілуі безопасности, Таможенной, Миграционной и иным relevant Security, Customs, Migration/Immigration and мүмкін. соответствующим службам. other authorities.

Сіз электрондық билетке төлем жасаған уақытта Примите к сведению, что, оплатив стоимость Please note that by purchasing this e-ticket you have Тасымалдау келісімінің жалпы шарттары, данного электронного билета, Вы подтверждаете, acknowledged, agreed and accepted the General Жөлаушылар мен жолжүкті әуемен тасымалдау что ознакомлены, согласны и приняли Общие Conditions of Contract, Rules of Air Carriage of ережелерімен, Құпиялылық саясаты, тасымалдауға условия договора перевозки, Правила воздушных Passengers and Baggage, Privacy Policy, fare rules қолданылған тариф ережелері және басқа тиісті перевозок пассажиров и багажа, Политику applicable to your travel and other rules and conditions шарттар мен ережелерімен танысып, келіскеніңізді конфиденциальности, правила тарифов, applicable to your booking. You can find the complete rules растайсыз. Тольқ шарттар мен ережелерін «Эйр примененные к вашей перевозке, а также другие and conditions on Air Astana's website Астана» әуекомпаниясының www.airastana.com правила и условия, относящиеся к вашему www.airastana.com.

бронированию. Вы можете найти все соответствующие правила и условия на нашем сайте www.airastana.com.

Өзіңіздің сапарыңыз және төлем туралы ақпаратты Вы можете проверить все данные о Вашем рейсе, You can validate all of your travel details including cost www.airastana.com сайтының «Бронды өзгерту» включая тарифы, на сайте www.airastana.com в under Manage My Booking on www.airastana.com. бөлімінен тексере аласыз. разделе «Управление бронированием».

«Эйр Астана» әуекомпаниясының Үрімші, Гонконг, Регистрация на все рейсы авиакомпании «Эйр Check-in counters close 40 minutes before departure for Ыстамбұл, Анталия, Дубай, Дели және Куала-Лумпур Астана» (внутренние и международные) all international and domestic Air Astana flights except for қалаларынан ұшып шығатын рейстерінен басқа завершается за 40 минут до вылета, за исключением flights departing from Urumqi, Hong Kong, Istanbul, барлық рейстеріне (ішкі және халықаралық) тіркелу рейсов, вылетающих из Урумчи, Гонконга, Стамбула, Antalya, Dubai, Delhi and Kuala Lumpur, where check-in кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 40 минут Анталии, Дубай, Дели и Куала-Лумпура, где closes 60 minutes before departure. бұрын жабылады. Жоғарыда аталған халықаралық регистрация заканчивается за 60 минут до вылета.

әуежайларда тіркелу кесте бойынша ұшып шығу уақытынан 60 минут бұрын жабылады.

Бухгалтерияға есеп беру үшін электрондық Для отчетности в бухгалтерию необходимо To report your business trip, please keep your e-ticket, билеттің көшірмесін, отырғызу талоны мен сохранить распечатку электронного билета, boarding pass and a document confirming payment for an электрондық билеттің құнын төлегеніңізді растайтын посадочный талон и документ, подтверждающий electronic ticket. As per article 412 of the Kazakhstan Tax құжатты сақтау қажет. Салық кодексінің 412 бабына факт оплаты стоимости электронного билета. Code, invoice is not required for a transportation service сәйкес жолаушы тасымалы электрондық билетпен Согласно ст. 412 Налогового кодекса счет-фактура issued as an electronic ticket. For additional electronic рәсімделген жағдайда шот-фактура рәсімдеу қажет не требуется в случае оформления перевозки ticket information please refer to section «Essential етілмейді. Электрондық билет бойынша қосымша электронным билетом. Дополнительную Information – Fares and Ticketing – Electronic Ticket ақпаратты біздің www.airastana.com сайтымыздың информацию по электронным билетам Вы можете Information» on www.airastana.com.

«Маңызды ақпарат – Тарифтер және билеттер – найти в разделе «Полезная информация – Тарифы и Электрондық билет туралы ақпарат» бөлімінен таба билеты – Информация по электронным билетам» на нашем сайте www.airastana.com.

Қауіпсіздік мақсатында қол-жүк мөлшері мен Размеры и вес багажа, допустимого к перевозке в Cabin baggage dimensions and weight are limited for салмағы шектеледі, яғни «Эйр Астана» рейстерінде салоне, имеют ограничения согласно требованиям safety reasons - on Air Astana flights in economy class 1 эконом-класс жолаушылары үшін 1-орын қол-жүк безопасности: пассажиры, путешествующие в эконом hand baggage must not be larger than 56*45*25cm with мұндай мөлшерден (56*45*25см) және салмағы 8 кг -классе авиакомпании «Эйр Астана», могут the maximum weight of which is 8 kg. Business class нан артық болмауы тиіс, сондай-ақ бизнес-класс перевозить 1 место ручной клади, которое не должно passengers may carry second piece of hand baggage жолаушылары 2-орын қол-жүк тасымалдай алады. превышать 8 кг по весу и не более 56*45*25 см по within above mentioned dimensions and weight.

Азаматтық әуе кемелерінде бөгде адамдардан размерам. Пассажиры бизнес-класса могут Suitcases, parcels and other items received from third қабылданған шабаданарды, сәлемдемелерді және перевозить в салоне 2 места ручной клади согласно persons are not allowed on board aircrafts. басқа да заттарды тасымалдауға тыйым салынады. вышеуказанным размерам и весу.

Запрещена перевозка на гражданских воздушных судах чемоданов, посылок и других предметов, принятых от посторонних лиц.

Сапарыңыз сәтті болсын!

Желаем Вам приятного полета!

We wish you a pleasant flight!